

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

DEZEMBER 1981  
(Berichtsmonat)

**ÜBERSICHT** 775

THEMEN DES MONATS

Das Joint Venture im dritten Jahr  
seiner Bewährung:  
Ungeliebt - doch unentbehrlich  
(Weggel) 793

Die vierte Tagung des V.Nationalen  
Volkskongresses: Die Regulierung  
der Volkswirtschaft wird  
fortgesetzt (Louven) 804

Die Magna Charta des chinesischen  
Binnenwirtschaftsrechts: Das neue  
Gesetz über Wirtschaftsverträge  
(Weggel) 812

Politische "Renovationsarbeiten"  
in Taiwan - Zu den neuen  
Lokalwahlen und den Teilum-  
bildungen des Kabinetts  
(Nieh) 825

**PRC OFFICIAL ACTIVITIES**

Activities of the CCP Politburo 832  
Cadres during December

Main Leadership of the PR China  
as of January 1st 1982 833

Agreements with Foreign Countries 835

China's Economic Aid 835

Personal Data 835

Chinese Delegation to  
Foreign Countries 837

Foreign Delegations to China 837

**ARTICLES ON CHINA**

- Monthly Bibliography  
(Nieh) 838



JAHRGANG X

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.12.1981

Erscheinungsdatum: 3.2.1982

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 8,00

Jahresabonnement DM 96,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Herausg.: Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D 2000 HAMBURG 13

FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Gunter Hartmann,

Dr. Erhard Louven (-lou-),

Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi

Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),

Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild

Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und

technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand,

Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,

Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den

Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe  
gestattet



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

AS = Asahi Shimbun

AW = Asiaweek

AWSJ = The Asian Wallstreet Journal  
(Hong Kong)

BRe = Beijing Review (Beijing)

BRu = Beijing Rundschau (Beijing)

C.a. = China aktuell (Hamburg)

CBR = The China Business Review  
(Washington)

CEN = China Economic News (Hongkong)

CIS = China Information Service  
(Taipei)

CNA = China News Analysis  
Hong Kong

CP = China Post (Taipei)

CQ = The China Quarterly (London)

CR = China Reconstructs (Beijing)

CSM = Christian Science Monitor  
(Boston)

DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)

ERE = Economic Reporter (Hong Kong)

FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung  
(Frankfurt)

FBIS = Foreign Broadcast Information  
Service, People's Republic of  
China (Springfield, USA)

FCW = Free China Weekly (Taipei)

FEER = Far Eastern Economic Review  
(Hong Kong)

FR = Frankfurter Rundschau  
(Frankfurt)

GMRB = Guangming Ribao (Beijing)

HQ = Hong Qi (Beijing)

IHT = International Herald Tribune  
(Boston)

IS = Issues and Studies (Taipei)

JEJ = Japan Economic Journal  
(Tokyo)

JT = Japan Times (Tokyo)

LHB = Lianhe Bao (Taipei)

MD = Monitor Dienst, Deutsche  
Welle (Köln)

NfA = Nachrichten für Außenhandel  
(Köln)

NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)

QER = Quarterly Economic Review  
(London)

RMRB = Renmin Ribao (Beijing)

SBZZ = Shibao Zhazhi (Taipei)

SWB = Summary of World Broadcasts,  
Part III (Reading), Hrsg. BBC

SZ = Süddeutsche Zeitung (München)

TKP = Ta Kung Pao - Weekly

Supplement (Hong Kong) englisch  
Xinhua=Xinhua News Agency (Beijing),  
in Chinesisch

XNA = Xinhua News Agency (London),  
in Englisch

YOC = Yearbook on Chinese Communism  
(Taipei)

ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### Außenpolitik

#### Sowjetunion und Osteuropa

- 2) China und Albanien: Die Entfremdung bleibt
- 3) Zum Kriegerrecht in Polen  
Afrika und Nahost
- 4) Außenminister Huang Hua besucht fünf westafrikanische Länder
- 5) China umwirbt Saudi-Arabien  
Asien
- 6) Besuch des chinesischen  
Ministerpräsidenten in Nordkorea

#### Internationale Organisationen und Konferenzen

- 7) China zahlt nun doch die Beiträge für die UNO-Friedenstruppen
- 8) Beijings Bedeutung als Konferenzort für die Diskussion weltumspannender Fragen

### Innenpolitik

- 9) Aufgaben der KPCh für 1982
- 10) Hu Qiaomu über "bürgerliche Liberalisierungstendenzen"
- 11) "Bürgerliche Liberalisierung" und "Befreiung des Denkens"
- 12) "Geistige Zivilisation des Sozialismus", "Fünf Gebote" und "Vier gute Tugenden"
- 13) Chen Yun fordert offene Kritik und Selbstkritik der Funktionäre
- 14) Artikel über Mao Zedong
- 15) Liao Chengzhi dementierte Chen-Yun-Brief
- 16) Hebei meldet Erfolge im Kampf gegen Linkstendenzen
- 17) Tagungen der Provinz-Volkskongresse
- 18) VBA-Angehörige zur Aufrechterhaltung von Sicherheit und Ordnung in Hainan eingesetzt
- 19) Haftbefreiung für Wu Faxian
- 20) Meldungen über Bombenanschläge bestätigt
- 21) Verhaftung vatikantreuer Katholiken
- 22) Unruhen in der Inneren Mongolei

### Wissenschaft, Ausbildung, Kunst und Medien

- 23) Gesellschaft für Geschichte der Auslandschinesen
- 24) Statistik über den Bildungsstand der chinesischen Bevölkerung
- 25) Abermalige Selbstkritik Bai Huas
- 26) Präsidiumssitzung der Verbandes der Literatur- und Kunstschaffenden
- 27) Vorstandssitzung des Schriftstellerverbandes

- 28) Ehrenämter für Hu Feng
- 29) Falsche Gerüchte um Zhou Yangs angeblichen Rücktritt
- 30) Konferenz über Filmschaffen

### Außenwirtschaft

- 31) China Investment Bank gegründet
- 32) China plant, Tauschhandel zu suspendieren
- 33) Japanisch-chinesische Kreditgespräche begannen in Tokio
- 34) USA opponieren gegen Hitachis Computerverkauf nach China
- 35) Das Autonome Gebiet Guangxi-Zhuang sucht ausländische Investoren
- 36) Guangdong erläßt vorläufige Verordnungen für die Wirtschaftssonderzonen
- 37) Messen in Guangzhou werden eingeschränkt
- 38) Europäische Gemeinschaft weitet Vorzugsbehandlung auf China aus

### Wirtschaft

- 39) Staatsrat erläßt Vorschriften für das Rechnungsprüfungswesen
- 40) Das Zentralkomitee der KP Chinas und die Wirtschaftskommission über das "Lernen von Daqing"
- 41) Disziplinüberwachungskommission verurteilt Plünderungen von Staatseigentum
- 42) Chinas Schiffbauindustrie wird umorganisiert
- 43) Tianjin erläßt Regelungen zur Preiskontrolle
- 44) Wuhan ein Jahr unter chinesischer Leitung
- 45) Fortschritte bei der Vielzweck-Verwendung von Erzen
- 46) Ministerium für die Kohleindustrie fordert härtere Arbeit
- 47) Forschungs- und Produktionsgemeinschaften in Shanghai gegründet
- 48) Kernenergie soll besser genutzt werden

### Hongkong

- 49) Edward Youde als neuer Gouverneur ernannt

### Taiwan

- 50) Geheimbesuch des Ministerpräsidenten Sun in Indonesien
- 51) Steuervereinbarung mit Singapur
- 52) Falsche Indochina-Flüchtlinge von Australien zurückgeschickt
- 53) Ziele des neuen Vierjahresplanes